



Enfòmasyon sou Aksè nan Lang nan tribinal yo



Itilize yon Entèprèt Tribinal la

Si w bezwen yon entèprèt, tribinal la ap mete youn a dispozisyon ou gratis. Sa yon sèvis gratis pou moun ki itilize tribinal yo.

Nan do kat sa a, wap jwen enfòmasyon sou wòl entèprèt tribinal la, epi kisa entèprèt la kapab oswa pa kapab pale ak ou.

Si w gen yon kesyon oswa yon enkyetid sou sèvis entèpretasyon yo, fè jij la konn sa, pale ak Grefye tribinal la (the Clerk) kote y ap koute ka ou an w la, oswa kontakte biwo Aksè nan Lang la:

Biwo Aksè nan Lang
(Office of Language Access)
Sistèm Tribinal Inifye Eta New York
(NYS Unified Court System)
Biwo Administrasyon Tribinal
(Office of Court Administration)
25 Beaver Street, 8th Floor
New York, New York 10004
Telefòn: (646) 386-5670
Imèl: courtinterpreter@nycourts.gov

- Pou ede w kominike pandan pwosedi tribinal la, y ap ba ou yon entèprèt ki pale lang ou.
- Travay entèprèt la se repete ba ou nan lang ou pale a, tout sa Jij la oswa lòt moun nan tribinal la di ki an Angle.
- Entèprèt la ap repete tout sa ou di nan lang ou an, an Angle tou.
- Yo p ap chanje anyen nan sa ki di oswa sote anyen nan entèpretasyon sa a.
- Entèprèt la pa gen dwa ba w konsèy oswa pale an prive avèk ou.
- Entèprèt la pa pral pale de ka w la ak okenn lòt moun deyò tribinal la.
- Si yon bagay pa klè pou ou oswa si w gen yon kesyon, leve men ou. Jij la ap reponn kesyon ou yo oswa preyokipasyon w yo. Pa mande entèprèt la enfòmasyon oswa konsèy dirèkteman.